

**Tweede collecte**, bij de uitgang

Voor de cantatediensten in de Maranathakerk.

*Toelichting.* Vijf maal per jaar voert Musica Poëtica in een kerkdienst een cantate uit. Mede dankzij uw giften kunnen deze diensten worden georganiseerd. De eerstvolgende cantatedienst is op 22 februari 2026.

**Deelnemen: maak een gift over naar NL21 INGB 0000 5830 00 (PGG Maranathakerk), o.v.v. 'Cantatediensten'.**

## DE AGENDA

**Na de dienst:** koffie/thee/limonade in de gemeentenzaal.

**Woensdag 3 december**, 10-12 uur, **koffieconcert**. Evelien Brandes, sopraan, Annette Sonnenberg, alt, en Leonardus Vailante, piano, brengen een Spaans-Italiaans programma.

**Woensdag 3 december** 18 uur: eenvoudige **maaltijd** met gesprek. Opgave via de lijst in de hal of via e-mail aan Elize Willebrands, ehmwillebrands@hotmail.com.

**Woensdagen 3, 10, 17 december** 19.30-20.00 uur: **vespers** in de dagen van Advent.

**Woensdag 3 december** 20 uur: Bijbelkring over **Maria**, lezing uit Lucas 1: 39-45.

**Zaterdagen 6, 13, 20 december** 14-16 uur: **Open Kerk** waarbij de kerk open is voor iedereen die behoefte heeft aan een moment van stilte en/of die een kaarsje wil opsteken.

**Kerkdiensten in de komende weken**, 10.30 uur.

**Zondag 7 december**, ds. Renske Oldenboom, tweede Advent.

**Zondag 14 december**, ds. Mark van der Laan, derde Advent, zondag Gaudete, dienst van Schrift en Tafel.

**Zondag 21 december**, ds. Wilna Steenbergen, vierde Advent.

**Zondag 21 december**, 17-18 uur. **Volkskerstzang** met het Haags Huisartsenkoor onder leiding van Bertie van Spronsen. De samenhang van **bekende kerstliederen** wordt begeleid door Andries Bogerd, orgel. Na afloop **glühwein** en krentenbrood. Toegang vrij, collecte.

### Viermaal 'Nun komm' in vier diensten in Advent

In deze Adventsweken speelt Andries Bogerd in elke dienst een bewerking van het koraal 'Nun komm, der Heiden Heiland', van verschillende componisten. Na Buxtehude komen nog aan de beurt: Bach, Walther en Homilius.

Elke **vrijdagavond meditatie workshop**, met verschillende yoga-elementen, 19.45 uur. Info en aanmelding bij Cécile de Munnik, (070) 360 14 67 (na 19 u.)

**Preken** gehouden in de Maranathakerk zijn na te lezen op de website, onder Erediensten / Archief van preken.

**Voedselbank.** De kist voor de **voedselbank** staat in de hal. Giften zijn ook welkom. Scan de QR-code in het deksel.

**Pastoraal contact.** Ds. Mark van der Laan, predikant Maranathakerk. Tel. 06 20 82 19 82.  
E-mail: predikant@maranathakerkdenhaag.nl

**Actuele informatie:** maranathakerkdenhaag.nl

## VIERING VAN DE ZONDAG IN DE MARANATHAKERK

**Zondag 30 november 2025, eerste zondag in Advent**

voorganger: ds. Rob van Essen

organist: Andries Bogerd

cantate: Musica Poëtica. Anna-Julia David, sopraan;

Hanna de Bruin, alt; Dierick Aartsen, tenor; Bas Cornelissen, bas.

Karolina Szymanik, hobo 1; Laurine Marmi, hobo 2;

Clara Sawada, viool 1; Wu Meng Han, viool 2; Roald van Os, alt-viool; Maria Sánchez, basviool; Jörn Boysen, klavecimbel en dirigent.

ouderling: Pieter van den Broek

voorbeden: Sander van der Eijk

koster: Frank Wisse

### DIENT VAN SCHRIFT EN CANTATE

**WELKOM** en Calendarium

### AANVANGSMUZIEK

Dietrich Buxtehude (1637-1707)

Nunn komm, der Heiden Heiland, BuxWV 211

## DE VOORBEREIDING

Aansteken van de **KAARSEN** op tafel onder klokgelui

### BEMOEDIGING

o: Onze hulp is in de Naam van de Heer

a: DIE HEMEL EN AARDE GEMAAKT HEEFT

### DREMPELGEBED

**LIED** Psalm 25: 1, 7, 10

*'Heer, ik hef mijn hart en handen'*

**SMEEKGEBED**, afgesloten met:

voorganger: ..... zo bidden wij:

v. Heer ontferm U

a. HEER ONTFERM U

v. Christus ontferm U

a. CHRISTUS ONTFERM U

v. Heer ontferm U

a. HEER ONTFERM U

**KYRIELIED** 433 (gemeente blijft zitten)

*'Kom tot ons, de wereld wacht'*

## DE SCHRIFT

De **ZEGEN** van Aäron (staande)

**EERSTE SCHRIFTLEZING** Jesaja 2:1-5 (NBV21)

Dit zijn de woorden van Jesaja, de zoon van Amos; het visioen dat hij zag over Juda en Jeruzalem.

<sup>2</sup> Eens komt de dag

dat de berg met de tempel van de HEER rotsvast zal staan, verheven boven de heuvels, hoger dan alle bergen.

Alle volken zullen daar samenstromen,

<sup>3</sup> machtige naties zullen zeggen:

'Laten we optrekken naar de berg van de HEER, naar de tempel van Jakobs God.'

Hij zal ons onderrichten, ons de weg wijzen,  
en wij zullen zijn paden bewandelen.'

Vanaf de Sion klinkt zijn onderricht,  
vanuit Jeruzalem spreekt de HEER.

<sup>4</sup> Hij zal rechtspreken tussen de volken,  
over machtige naties een oordeel vellen.

Zij zullen hun zwaarden omsmeden tot ploegijzers  
en hun speren tot snoeimessen.

Geen volk zal meer het zwaard trekken tegen een ander volk,  
geen mens zal nog de wapens leren hanteren.

<sup>5</sup> Nakomelingen van Jakob, kom mee,  
laten wij leven in het licht van de HEER.

## SCHRIFTLIED 447:1

*'Het zal zijn in het laatste der tijden'*

## TWEDE SCHRIFTELZING Matteus 1: 20-23 (NBV21)

Toen hij dit overwoog, verscheen hem in een droom een engel van de Heer, die zei: 'Jozef, zoon van David, wees niet bang je vrouw Maria bij je te nemen, want het kind dat ze draagt is verwekt door de heilige Geest. <sup>21</sup> Ze zal een zoon baren. Geef Hem de naam Jezus, want Hij zal zijn volk bevrijden van hun zonden.' <sup>22</sup> Dit alles is gebeurd omdat in vervulling moest gaan wat bij monde van de profeet door de Heer is gezegd: <sup>23</sup> 'De maagd zal zwanger zijn en een zoon baren, en men zal Hem de naam Immanuel geven,' wat in onze taal betekent: 'God is met ons'.

## LOFZANG

Muziek: Bert van Stam

Lof aan U in al - le eeuw - en!  
Uw Woord is ons een licht,  
een schijn - sel op ons pad.  
Lof aan U in al - le eeuw - en!  
U die was en is, en blij - ven zal.

## UITLEG EN VERKONDIGING

Titel: 'Een bijzonder kind'

## LIED 440: 1

*'Gaaf, stillen in den lande'*

## DE CANTATE

Nun komm, der Heiden Heiland,  
Johann Sebastian Bach (BWV 62)

### 1. Koor

Nun komm, der Heiden Heiland,  
der Jungfrauen Kind erkannt,  
des sich wundert alle Welt:  
Gott solch Geburt ihm bestellt.

Kom nu, verlosser van de volkeren,  
erkend als kind van de maagd,  
over wie iedereen zich verwondert,  
dat God hem zo geboren heeft  
laten worden.

### 2. Aria (T)

Bewundert, o Menschen, dies große  
Geheimnis:  
der höchste Beherrscher erscheint  
der Welt.  
Hier werden die Schätze des Himmels  
entdeckt,  
hier wird uns ein göttliches Manna  
bestellt,  
o Wunder! die Keuschheit wird gar  
nicht beflecket.

Bewonder, o mensen, dit grote  
geheim:  
de hoogste heerser verschijnt aan de  
wereld.  
Hier worden de schatten van de  
hemel geopenbaard  
hier wordt ons een goddelijk manna  
geschonken,  
o wonder, de kuisheid wordt  
helemaal niet bevlakt.

### 3. Recitatief (B)

So geht aus Gottes Herrlichkeit und  
Thron  
sein eingeborner Sohn.

Zo verlaat zijn eniggeboren zoon  
Gods heerlijkheid en troon.  
De held uit Juda verschijnt

Der Held aus Juda bricht herein,  
den Weg mit Freudigkeit zu laufen  
und uns Gefallne zu erkaufen.  
O heller Glanz, o wunderbare  
Segensschein!

### 4. Aria (B)

Streite, siege, starker Held!  
Sei vor uns im Fleische kräftig.  
Sei geschäftig,  
das Vermögen in uns Schwachen  
stark zu machen!

om vol vreugde zijn weg te gaan  
en ons, gevallenen, vrij te kopen.  
O helder licht, o wonderbaarlijke  
zegenglans!

Strijd en overwin, sterke held!  
Wees voor ons krachtig in het vlees.  
Werk eraan  
om de kracht in ons, zwakke mensen,  
sterk te maken.

### 5. Recitatief (S, A)

Wir ehren diese Herrlichkeit  
und nahen nun zu deiner Krippen  
und preisen mit erfreuten Lippen,  
was du uns zubereit';  
die Dunkelheit verstört' uns nicht  
und sahen dein unendlich Licht.

Wij eren deze luister  
en gaan nu naar uw kribbe  
en prijzen met verheugde lippen  
wat u ons hebt geschonken;  
de duisternis heeft ons niet in  
verwarring gebracht,  
en wij hebben uw oneindige licht  
gezien.

### 6. Koraal

Lob sei Gott, dem Vater, ton,  
Lob sei Gott, sein'm ein'gen Sohn,  
Lob sei Gott, dem Heiligen Geist,  
immer und in Ewigkeit.

Ere zij God de Vader,  
Ere zij God zijn enige Zoon,  
Ere zij God de Heilige Geest  
altijd en tot in eeuwigheid.

*Libretto: Andreas Stübel (?)*

*Vertaling: Ria van Hengel*

## DE GEBEDEN EN GAVEN

### VOORBEDEN en STIL GEBED

v: ...zo bidden wij:

a: HEER, HOOR ONS GEBED

### ONZE VADER onder klokgelui

### MEDEDELINGEN

### INZAMELING DER GAVEN onder MUZIEK

Improvisatie

### SLOT Lied 440: 2, 3, 4 (staande)

*'Vat moed, bedroefde harten'*

### UITZENDING EN ZEGEN

a: AMEN

### SLOTMUZIEK

Felix Menselssohn (1809-1847)

Andante Tranquillo, op 65

### UITGANGSCOLLECTE

### Bestemming collectes

U kunt desgewenst ook per bank een gift overmaken.

### Eerste collecte, in de dienst

Voor de Haagse Diaconie, ten behoeve van De Halte.

*Toelichting.* De Halte is een opvanghuis voor buitenlandse vrouwen en hun kinderen. De twee woningen in het stadscentrum kunnen maximaal zestien personen huisvesten. De opvang is sober en tijdelijk. De Halte is bedoeld als 'vluchtheuvel', een veilige plek waar mensen die een bewogen tijd achter de rug hebben, op adem kunnen komen. In de tussentijd werken hulpverleners aan een vervolg. Dat kan een aanvraag voor een verblijfsvergunning zijn, een aangifte wegens vrouwenhandel of een beslissing om naar het land van herkomst terug te keren.

**Deelnemen: maak een gift over naar NL52 INGB 0000 3125 88 (Diaconie Maranathakerk), o.v.v. 'De Halte'.**